

Официален вестник

на Европейския съюз

L 155



Издание
на български език

Законодателство

Година 59

14 юни 2016 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

- ★ Информация относно влизането в сила на Споразумението за сътрудничество за спътникова навигация между Европейския съюз и неговите държави членки и Кралство Норвегия 1

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/924 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Allgäuer Sennalpkäse (ЗНП)] 2
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/925 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Poulet de l'Ardèche/Chapon de l'Ardèche (ЗГУ)] 3
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/926 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Pintade de l'Ardèche (ЗГУ)] 4
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/927 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Soumaintrain (ЗГУ)] 5
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/928 на Комисията от 1 юни 2016 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Queso Tetilla/Queixo Tetilla (ЗНП)] 6
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/929 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Gall del Penedès (ЗГУ)] 7

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/930 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименования в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Fogaça da Feira (ЗГУ)]	8
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/931 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Sel de Salies-de-Béarn (ЗГУ)]	9
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/932 на Комисията от 1 юни 2016 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Zagorski puran (ЗГУ)]	10
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/933 на Комисията от 8 юни 2016 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура	11
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/934 на Комисията от 8 юни 2016 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура	13
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/935 на Комисията от 8 юни 2016 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура	16
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/936 на Комисията от 8 юни 2016 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура	19
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/937 на Комисията от 13 юни 2016 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	21

РЕШЕНИЯ

★ Решение (ОВППС) 2016/938 на Комитета по политика и сигурност от 31 май 2016 година за удължаване на мандата на ръководителя на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2016)	23
★ Решение (ОВППС) 2016/939 на Комитета по политика и сигурност от 8 юни 2016 година за назначаване на командващия мисията на ЕС за военната мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/2298 (EUTM Mali/1/2016)	25
★ Решение (ОВППС) 2016/940 на Комитета по политика и сигурност от 9 юни 2016 година за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (Atalanta), и за отмяна на Решение (ОВППС) 2016/395 (ATALANTA/3/2016)	27
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2016/941 на Комисията от 30 май 2016 година относно уравниването на сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за бюджетната 2015 година (нотифицирано под номер C(2016) 3237)	29
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2016/942 на Комисията от 30 май 2016 година относно уравниването на сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) за бюджетната 2015 година (нотифицирано под номер C(2016) 3238)	37

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Информация относно влизането в сила на Споразумението за сътрудничество за спътникова навигация между Европейския съюз и неговите държави членки и Кралство Норвегия

Споразумението за сътрудничество за спътникова навигация между Европейския съюз и неговите държави членки и Кралство Норвегия, подписано в Брюксел на 22 септември 2010 г., влезе в сила на 1 април 2016 г. в съответствие с член 12, параграф 1 от Споразумението, след като последната нотификация беше депозирана на 4 март 2016 г.

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/924 НА КОМИСИЯТА

от 1 юни 2016 година

за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Allgäuer Sennalpkäse (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Allgäuer Sennalpkäse“, подадено от Германия, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Allgäuer Sennalpkäse“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Allgäuer Sennalpkäse“ (ЗНП).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.3. Сирена от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 20, 21.1.2016 г., стр. 10.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/925 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Poulet de l'Ardèche/Chapon de l'Ardèche (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Poulet de l'Ardèche“/„Chapon de l'Ardèche“, подадено от Франция, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Poulet de l'Ardèche“/„Chapon de l'Ardèche“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Poulet de l'Ardèche“/„Chapon de l'Ardèche“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.1 Прясно месо (и карантия) от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.**Член 2**Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ С 52, 11.2.2016 г., стр. 23.⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/926 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Pintade de l'Ardèche (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Pintade de l'Ardèche“, подадено от Франция, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Pintade de l'Ardèche“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Pintade de l'Ardèche“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.1. Прясно месо (и карантия) от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 53, 12.2.2016 г., стр. 10.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/927 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Soumaintrain (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Soumaintrain“, подадено от Франция, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Soumaintrain“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Soumaintrain“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.3 Сирена от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 47, 6.2.2016 г., стр. 11.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/928 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година**

за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Queso Tetilla/Queixo Tetilla (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разглежда заявлението на Испания за одобрение на изменение в спецификацията на защитеното наименование за произход „Queso Tetilla“/„Queixo Tetilla“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията ⁽²⁾.
- (2) Тъй като въпросното изменение не е несъществено по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от същия регламент Комисията публикува заявлението за изменение в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽³⁾.
- (3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в спецификацията следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в спецификацията на наименованието „Queso Tetilla“/„Queixo Tetilla“ (ЗНП).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1107/96 на Комисията от 12 юни 1996 г. относно регистриране на географски указания и наименования за произход по процедурата, предвидена в член 17 на Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета (ОВ L 148, 21.6.1996 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ C 20, 21.1.2016 г., стр. 3.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/929 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Gall del Penedès (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Gall del Penedès“, подадено от Испания, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Gall del Penedès“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Gall del Penedès“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.1. „Прясно месо (и карантия)“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.**Член 2**Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на Председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ С 58, 13.2.2016 г., стр. 42.⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/930 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Fogaça da Feira (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Fogaça da Feira“, подадено от Португалия, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Fogaça da Feira“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Fogaça da Feira“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 2.3. „Хляб, хлебни изделия, сладкарски и захарни изделия, бисквити и други печива“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 58, 13.2.2016 г., стр. 45.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/931 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Sel de Salies-de-Béarn (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Sel de Salies-de-Béarn“, подадено от Франция, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Sel de Salies-de-Béarn“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Sel de Salies-de-Béarn“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 2.6. „Сол“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 53, 12.2.2016 г., стр. 14.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/932 НА КОМИСИЯТА**от 1 юни 2016 година****за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Zagorski puran (ЗГУ)]**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾, и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 1151/2012 заявлението за регистрация на наименованието „Zagorski puran“, подадено от Хърватия, бе публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽²⁾.
- (2) Тъй като Комисията не е получила никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, наименованието „Zagorski puran“ следва да се регистрира,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се наименованието „Zagorski puran“ (ЗГУ).

Наименованието по първа алинея се използва за идентифициране на продукт от клас 1.1 „Прясно месо (и карантия)“ от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията ⁽³⁾.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2016 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ С 60, 16.2.2016 г., стр. 13.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 668/2014 на Комисията от 13 юни 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 179, 19.6.2014 г., стр. 36).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/933 НА КОМИСИЯТА
от 8 юни 2016 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да бъде ползвана от титуляря за известен период от време в съответствие с член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този период следва да бъде определен на три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да бъде ползвана съгласно член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Stephen QUEST

Генерален директор на генерална дирекция „Данъчно облагане и титнически съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
Продукт под формата на жълт прах, който има аромат на банан и се състои от: — ензимно хидролизиран суроватъчен белтък — изолат (90 тегл. %, изразени като белтъчини), — соев лецитин (емулгатор), — естествен бананов аромат, — Е 104 (оцветител), и — сукралоза (подсладител). Продуктът се предлага за продажба на дребно в пластмасова опаковка с нетно съдържание 1,8 kg. Продуктът е предназначен да се смесва с напитки. Съгласно указанията на етикета една мерителна лъжичка (30 g) трябва да се смеси с около 3 dl вода или мляко.	2106 90 92	Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 2106, 2106 90 и 2106 90 92. Продуктът съдържа хидролизирани белтъчини и следователно не може да бъде класиран в позиция 3502. Продуктът не може да бъде класиран в позиция 3504 поради присъствието на някои съставки (наред с останалото, подсладител, оцветители и емулгатори), които му придават характер на хранителен продукт от обхвата на позиция 2106. Продуктът е хранителен продукт, който се предлага за продажба на дребно, поради което трябва да бъде класиран в код по КН 2106 90 92.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/934 НА КОМИСИЯТА
от 8 юни 2016 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да бъде ползвана от титуляря за известен период от време в съответствие с член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този период следва да бъде определен на три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да бъде ползвана съгласно член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987, стр. 1).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Stephen QUEST

*Генерален директор на генерална дирекция „Данъчно
облагане и митнически съюз“*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
Продукт, който се състои от следните елементи и е опакован като комплект: — Правоъгълен елемент (с размери приблизително 14 × 21 cm), който е изработен от двуслойно пластмасово фолио и чиято предна страна е покрита с черно-бели отпечатащи. Задната страна на елемента е снабдена със самозалепваща се лента. От елемента може да се отлепят шест предварително отрязани релефни стикера (горното пластмасово фолио е релефно). — Три флумастера с филцов фитил в различни цветове. Флумастерите са опаковани заедно в малка пластмасова опаковка. Стикерите са предназначени да бъдат оцветени с флумастерите, след което да се използват за декоративни цели. (Вж. изображението) (*)	4911 91 00	Класирането се определя от разпоредбите на общо правило 1, общо правило 3, буква б) и общо правило 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура, забележка 2 към раздел VII от Комбинираната номенклатура и текстовете на кодове по КН 4911 и 4911 91 00. Продуктът се предлага като комплект за продажба на дребно. Неговият основен характер се определя от стикерите. Класирането в позиция 3919 се изключва, тъй като формата на предварително отрязаните релефни стикери не е плоска. Класирането в позиция 3926 се изключва, тъй като отпечатъкът е с първостепенен характер по отношение на основното предназначение на стоките (вж. забележка 2 към раздел VII). Глава 49 обхваща (с някои изключения) всички печатни произведения, при които основният характер и употребата се определят от факта, че са покрити с отпечатащи или илюстрации (вж. също обяснителните бележки към Хармонизираната система (ОБХС) към глава 49, общи разпоредби, първи параграф). Самозалепващите се печатни стикери, предназначени да се използват като декорация, попадат в обхвата на позиция 4911 (вж. също ОБХС към позиция 4911, точка 10). Поради това продуктът трябва да бъде класиран в код по КН 4911 91 00.

(*) Изображението служи само за информация.



РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/935 НА КОМИСИЯТА
от 8 юни 2016 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да бъде ползвана от титуляря за известен период от време в съответствие с член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този период следва да бъде определен на три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да бъде ползвана съгласно член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987, стр. 1).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Stephen QUEST

*Генерален директор на генерална дирекция „Данъчно
облагане и митнически съюз“*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
Продукт, който се състои от филм от метализиран полиетилентерефталат (PET), използва се като суровина за производството на алуминиев пигмент и има следните характеристики: — минимум осем слоя от алуминий с чистота 99,8 % или повече, — оптичната плътност на всеки слой от алуминий е не повече от 3,0 D, — всеки слой от алуминий е отделен чрез слой от акрилатен полимер, — дебелината на всеки слой от алуминий е до 30 нанометра (0,03 µm), — слоевете от алуминий и от акрилатен полимер се намират върху носещ филм от PET (полиетилентерефталат) с дебелина 12 µm. Продуктът се предлага на рула с дължина до 50 000 метра.	7616 99 90	Класирането се определя от разпоредбите на общо правило 1, общо правило 3, буква б) и общо правило 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 7616, 7616 99 и 7616 99 90. Класирането в позиция 3212 като фолио за печатане чрез шамповане се изключва, тъй като продуктът не се състои от метален прах, агломериран със свързващо вещество, нито от метал или пигмент, поставен върху лист, служещ за подложка, и не е от видовете, използвани за печатане. Следователно съгласно забележка 6 към глава 32 продуктът не е фолио за печатане чрез шамповане. Тъй като носещият филм от PET служи като структурна опора на слоевете от алуминий и от акрилатен полимер, поставени на всяка от страните му, той не придава основния характер на продукта. Основният характер се определя от алуминия. Поради това класирането като фолио от полиестери или от пластмаси в позиция 3920 или в позиция 3921 се изключва. Съгласно забележка 1, буква г) към глава 76 фолиата от позиция 7607 се състоят само от един слой от алуминий, който може да е фиксиран, например, върху пластмаса. Продуктът има сложна структура, тъй като се състои от няколко слоя от алуминий, отделени чрез слоеве от акрилатен полимер, като в средата на тази структура се намира носещият филм от PET. Следователно се изключва и класирането в позиция 7607 като алуминиево фолио, фиксирано върху пластмаса. Поради това продуктът трябва да бъде класиран в код по КН 7616 99 90 като други изделия от алуминий.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/936 НА КОМИСИЯТА
от 8 юни 2016 година
относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 4 и член 58, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾, е необходимо да се приемат мерки относно класирането на стоките, посочени в приложението към настоящия регламент.
- (2) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 се определят общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така и към всяка друга номенклатура, която изцяло или частично се основава на нея, с която се добавят допълнителни подраздели към нея и която е създадена със специални разпоредби на Съюза с оглед на прилагането на тарифни и други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) В съответствие с тези общи правила стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, следва да бъдат класирани в кода по КН, посочен в колона 2, на основание на посоченото в колона 3 от същата таблица.
- (4) Целесъобразно е да се предвиди обвързващата тарифна информация, която е издадена по отношение на обхванатите от настоящия регламент стоки и която не е в съответствие с него, да може да продължи да бъде ползвана от титуляря за известен период от време в съответствие с член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013. Този период следва да бъде определен на три месеца.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от таблицата в приложението, се класират в Комбинираната номенклатура в кода по КН, посочен в колона 2 от същата таблица.

Член 2

Обвързващата тарифна информация, която не е в съответствие с настоящия регламент, може да продължи да бъде ползвана съгласно член 34, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 952/2013 за срок от три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2016 година.

За Комисията

от името на председателя,

Stephen QUEST

Генерален директор на генерална дирекция „Данъчно облагане и титнически съюз“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание на стоките	Класиране (код по КН)	Основания
(1)	(2)	(3)
Продукт, който се предлага за продажба на дребно в желатинови капсули, като една капсула съдържа (в mg): — симетикон: 257,5 — желатин, глицерол, диметикон, титанов диоксид (Е 171), калиев сорбат, оцветители за храни Е 110 и Е 122: приблизително 196 Продуктът облекчава стомашни болки и предотвратява подуване и метеоризъм. Съгласно информацията от етикета продуктът се предлага за консумация от човека, като препоръчителната дневна доза е една до две капсули след всяко основно ядене за деня.	3004 90 00	Класирането се определя от разпоредбите на Общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура, от забележка 1, буква е) към глава 21 и от текстовете на кодове по КН 3004 и 3004 90 00. Благодарение на наличието на симетикон продуктът има терапевтични свойства. Поради това класирането му в позиция 2106 като хранителен продукт, неупоменат, нито включен другаде, се изключва (вж. забележка 1, буква е) към глава 21). Продуктът се предлага за продажба на дребно под формата на дози и притежава ясно изразени пробиолитични или терапевтични свойства, например при функционална диспепсия. Поради това продуктът трябва да бъде класиран в код по КН 3004 90 00 като медикамент, който се предлага за продажба на дребно под формата на дози.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/937 НА КОМИСИЯТА**от 13 юни 2016 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 13 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	MA	136,3
	TR	69,0
	ZZ	102,7
0709 93 10	TR	147,0
	ZZ	147,0
0805 50 10	AR	149,4
	IL	134,0
	MA	178,9
	TR	157,0
0808 10 80	ZA	173,5
	ZZ	158,6
	AR	125,3
	BR	108,1
	CL	132,8
	CN	102,3
	NZ	148,6
	US	185,9
	ZA	122,8
	ZZ	132,3
0809 10 00	TR	262,3
	ZZ	262,3
0809 29 00	TR	516,2
	US	888,6
	ZZ	702,4

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/938 НА КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ

от 31 май 2016 година

за удължаване на мандата на ръководителя на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2016)

КОМИТЕТЪТ ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 38, трета алинея от него,

като взе предвид Решение 2014/219/ОВППС на Съвета от 15 април 2014 г. относно мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 1 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2015/76 на Съвета от 19 януари 2015 г. за започване на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) и за изменение на Решение 2014/219/ОВППС ⁽²⁾,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Решение 2014/219/ОВППС Комитетът по политика и сигурност (КПС) е оправомощен в съответствие с член 38 от Договора да взема необходимите решения с цел упражняване на политически контрол и стратегическо ръководство на мисията EUCAP Sahel Mali, включително решението за назначаване на ръководител на мисията.
- (2) На 26 май 2014 г. КПС прие Решение EUCAP Sahel Mali/1/2014 ⁽³⁾, с което г-н Albrecht CONZE беше назначен за ръководител на мисията на EUCAP Sahel Mali за периода от 26 май 2014 г. до 14 януари 2015 г.
- (3) На 14 януари 2015 г. КПС прие Решение (ОВППС) 2015/67 ⁽⁴⁾, с което се удължава мандатът на г-н Albrecht CONZE като ръководител на мисията на EUCAP Sahel Mali до 14 юни 2015 г.
- (4) На 15 април 2015 г. КПС прие Решение (ОВППС) 2015/610 ⁽⁵⁾, с което се удължава мандатът на г-н Albrecht CONZE като ръководител на мисията на EUCAP Sahel Mali до 14 юни 2016 г.
- (5) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност предложи да се удължи мандатът на г-н Albrecht CONZE като ръководител на мисията на EUCAP Sahel Mali от 15 юни 2016 г. до 14 януари 2017 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Мандатът на г-н Albrecht CONZE като ръководител на мисията на EUCAP Sahel Mali се удължава до 14 януари 2017 г.

⁽¹⁾ ОВ L 113, 16.4.2014 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ L 13, 20.1.2015 г., стр. 5.

⁽³⁾ Решение EUCAP Sahel Mali/1/2014 на Комитета по политика и сигурност от 26 май 2014 г. за назначаване на ръководителя на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (ОВ L 164, 3.6.2014 г., стр. 43).

⁽⁴⁾ Решение (ОВППС) 2015/67 на Комитета по политика и сигурност от 14 януари 2015 г. за удължаване на мандата на ръководителя на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2015) (ОВ L 11, 17.1.2015 г., стр. 72).

⁽⁵⁾ Решение (ОВППС) 2015/610 на Комитета по политика и сигурност от 15 април 2015 г. за удължаване на мандата на ръководителя на мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2015) (ОВ L 101, 18.4.2015 г., стр. 60).

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 31 май 2016 година.

За Комитета по политика и сигурност

Председател

W. STEVENS

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/939 НА КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ**от 8 юни 2016 година****за назначаване на командващия мисията на ЕС за военната мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/2298 (EUTM Mali/1/2016)**

КОМИТЕТЪТ ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 38 от него,

като взе предвид Решение 2013/34/ОВППС на Съвета от 17 януари 2013 г. за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) ⁽¹⁾, и по-специално член 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 5, параграф 1 от Решение 2013/34/ОВППС Съветът оправомощи Комитета по политика и сигурност (КПС) в съответствие с член 38 от Договора за Европейския съюз да взема необходимите решения във връзка с упражняването на политически контрол и стратегическо ръководство на EUTM Мали, включително решенията за назначаване на следващите командващи мисията на ЕС.
- (2) На 26 ноември 2015 г. КПС прие Решение (ОВППС) 2015/2298 ⁽²⁾ за назначаване на бригаден генерал Werner ALBL за командващ мисията на ЕС за EUTM Мали.
- (3) Белгия препоръча бригаден генерал Eric HARVENT да бъде назначен за нов командващ мисията на ЕС за EUTM Мали на мястото на бригаден генерал Werner ALBL, считано от 3 юли 2016 г.
- (4) На 7 април 2016 г. Военният комитет на ЕС подкрепи тази препоръка.
- (5) Поради това Решение (ОВППС) 2015/2298 следва да бъде отменено.
- (6) В съответствие с член 5 от Протокол (№ 22) относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в изготвянето и изпълнението на решения и действия на Съюза, свързани с въпросите на отбраната,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Бригаден генерал Eric HARVENT се назначава за командващ мисията на ЕС за военната мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали), считано от 3 юли 2016 г.

Член 2

Решение (ОВППС) 2015/2298 се отменя.

⁽¹⁾ ОВ L 14, 18.1.2013 г., стр. 19.⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2015/2298 на Комитета по политика и сигурност от 26 ноември 2015 г. за назначаване на командващия мисията на ЕС за военната мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/955 (EUTM Mali/3/2015) (ОВ L 324, 10.12.2015 г., стр. 13).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 3 юли 2016 г.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2016 година.

За Комитета по политика и сигурност

Председател

W. STEVENS

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/940 НА КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ**от 9 юни 2016 година**

за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (Atalanta), и за отмяна на Решение (ОВППС) 2016/395 (ATALANTA/3/2016)

КОМИТЕТЪТ ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 38 от него,

като взе предвид Съвместно действие 2008/851/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Съгласно член 6, параграф 1 от Съвместно действие 2008/851/ОВППС Съветът оправомощи Комитета по политика и сигурност (КПС) да взема съответните решения за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия („командващ силите на ЕС“).
- (2) На 15 март 2016 г. КПС прие Решение (ОВППС) 2016/395 ⁽²⁾ за назначаване на контраадмирал (LH) Jan C. КААСК за командващ силите на ЕС.
- (3) Командващият операцията на ЕС препоръча назначаването на комодор René LUYCKX за нов командващ силите на ЕС на мястото на контраадмирал (LH) Jan C. КААСК, считано от 6 август 2016 г.
- (4) Военният комитет на ЕС подкрепи тази препоръка на 18 май 2016 г.
- (5) Поради това Решение (ОВППС) 2016/395 следва да бъде отменено.
- (6) В съответствие с член 5 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в изготвянето и изпълнението на решения и действия на Съюза, свързани с въпросите на отбраната,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Комодор René LUYCKX се назначава за командващ силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (Atalanta), считано от 6 август 2016 г.

Член 2

Решение (ОВППС) 2016/395 се отменя.

⁽¹⁾ ОВ L 301, 12.11.2008 г., стр. 33.

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2016/395 на Комитета по политика и сигурност от 15 март 2016 г. за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия (Atalanta), и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/1823 (ATALANTA/1/2016) (ОВ L 73, 18.3.2016 г., стр. 97).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 6 август 2016 г.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

За Комитета по политика и сигурност

Председател

W. STEVENS

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/941 НА КОМИСИЯТА**от 30 май 2016 година****относно уравниването на сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за бюджетната 2015 година**

(нотифицирано под номер C(2016) 3237)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 51 от него,

след консултации с Комитета по земеделските фондове,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 51 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 Комисията трябва да уравни сметките на разплащателните агенции, посочени в член 7 от същия регламент, въз основа на годишните отчети, подадени от държавите членки и придружени от информацията, изисквана за уравниването на сметките, както и от одитно становище за пълнотата, точността и достоверността на счетоводните отчети и докладите, изготвени от сертифициращите органи.
- (2) В съответствие с член 39 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 селскостопанската бюджетна година започва на 16 октомври на година N-1 и завършва на 15 октомври на година N. Когато се уравният сметките за бюджетната 2015 година, следва да се вземат предвид разходите, извършени от държавите членки между 16 октомври 2014 г. и 15 октомври 2015 г., както е предвидено в член 11, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 на Комисията ⁽²⁾.
- (3) В член 33, параграф 2, първа алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 се посочва, че сумите, които подлежат на възстановяване от отделните държави членки или следва да им бъдат изплатени в съответствие с решението за уравниване на сметките, посочено в член 33, параграф 1 от същия регламент, трябва да се определят, като извършените месечни плащания за съответната бюджетна година, т.е. 2015 г., се приспадат от признатите разходи за същата година съгласно член 33, параграф 1. Комисията трябва да приспадне посочената сума от следващото междинно плащане или да я добави към него.
- (4) Комисията провери подадената от държавите членки информация и преди 30 април 2016 г. изпрати до държавите членки резултатите от своите проверки заедно с необходимите изменения.
- (5) За някои разплащателни агенции годишните счетоводни отчети и придружаващите документи позволяват на Комисията да вземе решение относно пълнотата, точността и достоверността на предадените годишни счетоводни отчети.
- (6) Информацията, подадена от някои други разплащателни агенции, налага да бъдат направени допълнителни проучвания, поради което техните сметки не могат да бъдат уравниени в настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 на Комисията от 6 август 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на разплащателните агенции и други органи, финансовото управление, уравниването на сметките, правилата за проверките, обезпеченията и прозрачността (ОВ L 255, 28.8.2014 г., стр. 59).

- (7) По силата на член 5, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) № 907/2014 на Комисията ⁽¹⁾ всяко просрочване на сроковете през август, септември и октомври трябва да се вземе предвид в решението за уравниване на сметките. Някои разходи, декларирани от определени държави членки през гореспоменатите месеци на 2015 г., са извършени след приложимия краен срок. Затова в настоящото решение следва да бъдат определени съответните намаления.
- (8) В съответствие с член 41 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 Комисията вече намали или спря редица месечни плащания при осчетоводяване на разходите за бюджетната 2015 година, поради неспазване на финансовите тавани или на сроковете за плащане или поради пропуски в контрола. При приемането на настоящото решение Комисията следва да вземе предвид сумите, които са намалени или чийто изплащане е спряно, за да се предотвратят всички необосновани или ненавременни плащания или възстановяването на суми, които на по-късен етап биха могли да бъдат предмет на финансова корекция. Въпросните суми могат по целесъобразност да бъдат допълнително проучени в рамките на процедурата за уравниване по съответствие съгласно член 52 от Регламент (ЕС) № 1306/2013.
- (9) Съгласно член 54, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 държавите членки трябва да прилагат към годишните счетоводни отчети, които те трябва да представят на Комисията съгласно член 29 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014, сертифицирана таблица със сумите, които трябва да бъдат поети от тях по силата на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013. Правилата за прилагане на задължението на държавите членки да докладват за подлежащите на възстановяване суми са определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014. В приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 се съдържа образец на таблицата, която държавите членки трябва да използват, за да предоставят информацията относно сумите, подлежащи на възстановяване през 2016 г. Въз основа на попълнените от държавите членки таблици Комисията следва да вземе решение относно финансовите последици от невъзстановяването на свързани с нередности суми, които датират съответно от преди повече от четири или осем години.
- (10) По силата на член 54, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 по надлежно обосновани съображения държавите членки могат да вземат решение да не изискват възстановяване на сумите. Такова решение може да бъде взето единствено ако вече направените и евентуалните бъдещи разходи надхвърлят размера на подлежащата на възстановяване сума или ако възстановяването се окаже невъзможно поради констатирана и призната съгласно националното законодателство неплатежоспособност на длъжника или на лицата, носещи юридическа отговорност за нередността. Ако решението е взето в рамките на четири години от произнасянето на първоначалното административно или съдебно решение, или в рамките на осем години, ако възстановяването е поискано чрез националните съдилища, 100 % от финансовите последици от невъзстановяването следва да се поемат от бюджета на Съюза. Сумите, за които държавата членка е решила да не изисква възстановяване, както и основанията за това решение се представят в обобщения отчет, посочен в член 54, параграф 4 във връзка с член 102, параграф 1, буква в), подточка iv) от Регламент (ЕС) № 1306/2013. Поради това тези суми не следва да се начисляват на съответните държави членки и следователно се поемат от бюджета на Съюза.
- (11) В съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 настоящото решение не засяга евентуалните бъдещи решения, които Комисията може да вземе за изключване от финансиране от Съюза на разходи, които не са били извършени в съответствие с правилата на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото решение се уравниват сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) за бюджетната 2015 година, с изключение на сметките на разплащателните агенции, посочени в член 2.

Сумите, които по силата на настоящото решение подлежат на възстановяване от всяка държава членка или следва да ѝ бъдат изплатени, включително тези, които са резултат от прилагането на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013, са посочени в приложение I към настоящото решение.

Член 2

За бюджетната 2015 година посочените в приложение II сметки на разплащателните агенции на държавите членки по отношение на разходите, финансирани от ЕФГЗ, не са обхванати от настоящото решение и са предмет на бъдещо решение за уравниване на сметките.

⁽¹⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 907/2014 на Комисията от 11 март 2014 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с разплащателните агенции и други органи, финансовото управление, уравниването на сметки, обезпеченията и използването на евро (ОВ L 255, 28.8.2014 г., стр. 18).

Член 3

Настоящото решение не засяга евентуалните бъдещи решения за уравниване по съответствие, които Комисията може да вземе в съответствие с член 52 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 за изключване от финансиране от Съюза на разходи, които не са били извършени в съответствие с правилата на Съюза.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 30 май 2016 година.

За Комисията

Phil HOGAN

Член на Комисията

УРАВНЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНИТЕ СМЕТКИ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ
БЮДЖЕТНА 2015 ГОДИНА

Сума, която подлежи на възстановяване от държавата членка или следва да ѝ бъде изплатена

ДЧ		2015 г. — разходи/целеви приходи за разплащателните агенции, чиито сметки са		Общо a + b	Намаления и спирания за цялата бюджетна година ⁽¹⁾	Намаления съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013	Обща сума, включително намаления и спирания	Извършени плащания към държавата членка за бюджетната година	Сума за възстановяване от (–) или за плащане на (+) държавата членка ⁽²⁾
		уравнени	отделени						
		= разходи/целеви приходи, деклариран в годишната декларация	= общ размер на разходите/целевите приходи в месечните декларации						
		a = A (колона i)	b = A (колона h)	c = a + b	d = – C1 (колона e)	e = – 50 – 50	f = c + d + e	g	h = f – g
BE	EUR	620 028 329,03	0,00	620 028 329,03	– 525 730,33	– 381 681,06	619 120 917,64	619 356 710,51	– 235 792,87
BG	EUR	0,00	659 685 389,24	659 685 389,24	0,00	0,00	659 685 389,24	659 685 389,24	0,00
CZ	EUR	895 742 857,33	0,00	895 742 857,33	0,00	0,00	895 742 857,33	895 727 329,81	15 527,52
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 041 831,34	– 2 041 831,34	0,00	– 2 041 831,34
DK	EUR	907 649 247,35	0,00	907 649 247,35	– 172 161,96	0,00	907 477 085,39	906 244 097,31	1 232 988,08
DE	EUR	5 065 304 844,22	0,00	5 065 304 844,22	– 279 044,04	– 78 000,00	5 064 947 800,18	5 064 549 030,37	398 769,81
EE	EUR	118 570 682,91	0,00	118 570 682,91	0,00	– 24 285,16	118 546 397,75	118 540 290,36	6 107,39
IE	EUR	1 215 973 716,18	0,00	1 215 973 716,18	– 153 843,27	– 106 218,99	1 215 713 653,92	1 215 095 188,94	618 464,98
EL	EUR	2 026 923 435,50	0,00	2 026 923 435,50	– 16 410 802,55	– 1 109 364,29	2 009 403 268,66	2 010 745 895,07	– 1 342 626,41
ES	EUR	5 584 801 342,03	0,00	5 584 801 342,03	– 2 499 098,54	– 923 986,74	5 581 378 256,75	5 581 960 961,83	– 582 705,09
FR	EUR	7 364 148 851,70	389 707 430,67	7 753 856 282,37	9 593 200,48	– 164 665,16	7 763 284 817,69	7 763 809 500,56	– 524 682,87
HR	EUR	165 210 965,71	0,00	165 210 965,71	0,00	0,00	165 210 965,71	165 212 373,47	– 1 407,76
IT	EUR	2 171 691 846,44	2 255 827 174,77	4 427 519 021,21	– 4 240 845,62	– 740 672,62	4 422 537 502,97	4 423 790 286,76	– 1 252 783,79
CY	EUR	57 276 537,11	0,00	57 276 537,11	0,00	0,00	57 276 537,11	57 275 647,93	889,18

ДЧ		2015 г. — разходи/целеви приходи за разплащателните агенции, чиито сметки са		Общо a + b	Намаления и спирания за цялата бюджетна година ⁽¹⁾	Намаления съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013	Обща сума, включително намаления и спирания	Извършени плащания към държавата членка за бюджетната година	Сума за възстановяване от (–) или за плащане на (+) държавата членка ⁽²⁾
		уравнени	отделени						
		= разходи/целеви приходи, декларирани в годишната декларация	= общ размер на разходите/целевите приходи в месечните декларации						
		a = A (колона i)	b = A (колона h)	c = a + b	d = – C1 (колона e)	e = – 50 – 50	f = c + d + e	g	h = f – g
LV	EUR	166 200 825,05	0,00	166 200 825,05	0,00	– 2 064,08	166 198 760,97	166 200 825,05	– 2 064,08
LT	LTL	0,00	0,00	0,00	0,00	– 317,24	– 317,24	0,00	– 317,24
LT	EUR	395 421 448,46	0,00	395 421 448,46	0,00	0,00	395 421 448,46	395 379 479,53	41 968,93
LU	EUR	32 275 082,07	0,00	32 275 082,07	0,00	0,00	32 275 082,07	32 138 642,90	136 439,17
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	– 60 650 346,00	– 60 650 346,00	0,00	– 60 650 346,00
HU	EUR	1 311 850 189,94	0,00	1 311 850 189,94	– 655 597,29	0,00	1 311 194 592,65	1 311 621 663,79	– 427 071,14
MT	EUR	5 615 099,49	0,00	5 615 099,49	0,00	– 201 499,67	5 413 599,82	5 615 099,49	– 201 499,67
NL	EUR	741 369 266,22	0,00	741 369 266,22	– 82 869,92	0,00	741 286 396,30	742 413 245,16	– 1 126 848,86
AT	EUR	696 110 648,47	0,00	696 110 648,47	0,00	– 272,15	696 110 376,32	695 219 296,33	891 079,99
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	– 1 257 688,33	– 1 257 688,33	0,00	– 1 257 688,33
PL	EUR	3 456 279 694,23	0,00	3 456 279 694,23	– 74 784,66	0,00	3 456 204 909,57	3 456 190 528,81	14 380,76
PT	EUR	676 657 210,74	0,00	676 657 210,74	– 42 322,62	– 1 247 702,15	675 367 185,97	675 203 428,36	163 757,61
RO	RON	0,00	0,00	0,00	0,00	– 6 314,87	– 6 314,87	0,00	– 6 314,87
RO	EUR	1 420 132 557,71	0,00	1 420 132 557,71	0,00	0,00	1 420 132 557,71	1 420 242 043,49	– 109 485,78
SI	EUR	139 556 508,94	0,00	139 556 508,94	0,00	– 35,99	139 556 472,95	139 556 252,20	220,75
SK	EUR	436 709 901,57	0,00	436 709 901,57	0,00	– 94 305,14	436 615 596,43	436 709 901,57	– 94 305,14
FI	EUR	538 369 644,43	0,00	538 369 644,43	– 36,11	– 447,48	538 369 160,84	538 378 089,60	– 8 928,76
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 346 528,73	– 346 528,73	0,00	– 346 528,73
SE	EUR	696 399 384,16	0,00	696 399 384,16	– 130 079,25	0,00	696 269 304,91	696 269 385,26	– 80,35
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 16 942,82	– 16 942,82	0,00	– 16 942,82
UK	EUR	3 057 991 785,02	0,00	3 057 991 785,02	– 11 464,00	0,00	3 057 980 321,02	3 058 694 235,89	– 713 914,87

ДЧ		Разходи (³)	Целеви приходи (³)	Член 54, параграф 2 (= e)	Общо (= h)
		05 07 01 06	6701	6702	
		i	j	k	
BE	EUR	147 672,56	– 1 784,37	– 381 681,06	– 235 792,87
BG	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00
CZ	EUR	15 527,52	0,00	0,00	15 527,52
DK	DKK	0,00	0,00	– 2 041 831,34	– 2 041 831,34
DK	EUR	1 232 988,08	0,00	0,00	1 232 988,08
DE	EUR	476 769,81	0,00	– 78 000,00	398 769,81
EE	EUR	30 392,55	0,00	– 24 285,16	6 107,39
IE	EUR	724 683,97	0,00	– 106 218,99	618 464,98
EL	EUR	0,00	– 233 262,12	– 1 109 364,29	– 1 342 626,41
ES	EUR	341 281,65	0,00	– 923 986,74	– 582 705,09
FR	EUR	0,00	– 360 017,71	– 164 665,16	– 524 682,87
HR	EUR	253,93	– 1 661,69	0,00	– 1 407,76
IT	EUR	0,00	– 512 111,17	– 740 672,62	– 1 252 783,79
CY	EUR	889,18	0,00	0,00	889,18
LV	EUR	0,00	0,00	– 2 064,08	– 2 064,08
LT	LTL	0,00	0,00	– 317,24	– 317,24
LT	EUR	41 968,93	0,00	0,00	41 968,93
LU	EUR	136 439,17	0,00	0,00	136 439,17
HU	HUF	0,00	0,00	– 60 650 346,00	– 60 650 346,00
HU	EUR	0,00	– 427 071,14	0,00	– 427 071,14
MT	EUR	0,00	0,00	– 201 499,67	– 201 499,67
NL	EUR	1 300 135,07	– 2 426 983,93	0,00	– 1 126 848,86
AT	EUR	891 352,14	0,00	– 272,15	891 079,99
PL	PLN	0,00	0,00	– 1 257 688,33	– 1 257 688,33
PL	EUR	14 380,76	0,00	0,00	14 380,76
PT	EUR	1 411 459,76	0,00	– 1 247 702,15	163 757,61

ДЧ		Разходи ⁽³⁾	Целеви приходи ⁽³⁾	Член 54, параграф 2 (= e)	Общо (= h)
		05 07 01 06	6701	6702	
		i	j	k	l = i + j + k
RO	RON	0,00	0,00	- 6 314,87	- 6 314,87
RO	EUR	0,00	- 109 485,78	0,00	- 109 485,78
SI	EUR	256,74	0,00	- 35,99	220,75
SK	EUR	0,00	0,00	- 94 305,14	- 94 305,14
FI	EUR	0,00	- 8 481,28	- 447,48	- 8 928,76
SE	SEK	0,00	0,00	- 346 528,73	- 346 528,73
SE	EUR	0,00	- 80,35	0,00	- 80,35
UK	GBP	0,00	0,00	- 16 942,82	- 16 942,82
UK	EUR	0,00	- 713 914,87	0,00	- 713 914,87

(¹) Намаленията и спиранията са тези, които са взети предвид в системата за плащанията, като към тях са прибавени в частност корекциите за неспазване на сроковете за плащане за август, септември и октомври 2015 г. и други намаления в контекста на член 41 от Регламент (ЕС) № 1306/2013.

(²) За изчисляване на сумата, която трябва да се възстанови от държавата членка или да ѝ се изплати, се взема предвид общият размер на уравниените разходи в годишната декларация (колона а) или общият размер на отделените разходи в месечните декларации (колона б).

Приложим обменен курс: член 11, параграф 1, втора алинея от Делегиран регламент (ЕС) № 907/2014.

(³) Бюджетен ред 05 07 01 06 се разделя между корекциите с отрицателен знак, които стават целеви приходи в бюджетен ред 67 01, и корекциите с положителен знак в полза на държавите членки, които вече се включват в разходната част на бюджетен ред 05 07 01 06 съгласно член 43 от Регламент (ЕС) № 1306/2013.

Забележка: Номенклатура 2016 г.: 05 07 01 06, 6701, 6702

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**УРАВНЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНИТЕ СМЕТКИ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ
БЮДЖЕТНА 2015 ГОДИНА — ЕФГЗ**

Списък на разплащателните агенции, за които счетоводните сметки са отделени и подлежат на по-късно решение за уравниване

Държава членка	Разплащателна агенция
България	Държавен фонд „Земеделие“
Франция	FranceAgriMer
Италия	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/942 НА КОМИСИЯТА**от 30 май 2016 година****относно уравниването на сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) за бюджетната 2015 година***(нотифицирано под номер C(2016) 3238)*

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 51 от него,

след консултации с Комитета по земеделските фондове,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 51 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 Комисията трябва да уравни сметките на разплащателните агенции, посочени в член 7 от същия регламент, въз основа на годишните отчети, подадени от държавите членки и придружени от информацията, изисквана за уравниването на сметките, както и от одитно становище за пълнотата, точността и достоверността на счетоводните отчети и докладите, изготвени от сертифициращите органи.
- (2) В съответствие с член 39 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 селскостопанската бюджетна година започва на 16 октомври на година N-1 и завършва на 15 октомври на година N. Когато се уравниват сметките за бюджетната 2015 година, за целите на уеднаквяването на базовия период за разходите по Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) с този по Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ), следва да се вземат предвид разходите, извършени от държавите членки между 16 октомври 2014 г. и 15 октомври 2015 г., както е предвидено в член 11, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 на Комисията ⁽²⁾.
- (3) Настоящото решение се отнася до уравниването на сметки за програмния период за развитие на селските райони 2014—2020 г. Разходите, направени в периода 16 октомври 2014 г. — 31 декември 2015 г. и свързани с програмния период 2007—2013 г., ще бъдат предмет на решение за уравниване на сметки след 30 юни 2016 г., както е предвидено в член 37 от Регламент (ЕС) № 1306/2013.
- (4) В член 33, параграф 2, втора алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 се посочва, че сумите, които подлежат на възстановяване от отделните държави членки или следва да им бъдат изплатени в съответствие с решението за уравниване на сметките, посочено в член 33, параграф 1, първа алинея от същия регламент, трябва да се определят, като извършените междинни плащания за съответната бюджетна година се приспадат от признатите разходи за същата година съгласно член 33, параграф 1. Комисията трябва да приспадне посочената сума от следващото междинно плащане или да я добави към него.
- (5) Комисията провери подадената от държавите членки информация и преди 30 април 2016 г. изпрати до държавите членки резултатите от своите проверки заедно с необходимите изменения.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 на Комисията от 6 август 2014 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на разплащателните агенции и други органи, финансовото управление, уравниването на сметките, правилата за проверките, обезпеченията и прозрачността (ОВ L 255, 28.8.2014 г., стр. 59).

- (6) За някои разплащателни агенции годишните счетоводни отчети и придружаващите документи позволяват на Комисията да вземе решение относно пълнотата, точността и достоверността на предадените годишни счетоводни отчети.
- (7) Информацията, подадена от някои други разплащателни агенции, налага да бъдат направени допълнителни проучвания, поради което техните сметки не могат да бъдат уравниени в настоящото решение.
- (8) В съответствие с член 41 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 Комисията може да намали или временно да спре междинните плащания към държавите членки. Комисията следва съответно да уведоми държавата членка или държавите членки за това свое решение. При приемането на настоящото решение Комисията следва да вземе предвид сумите, които са намалени или чието изплащане е спряно, за да се предотвратят всякакви необосновани или ненавременни плащания или възстановяването на суми, които на по-късен етап биха могли да бъдат предмет на финансова корекция.
- (9) Съгласно член 54, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 държавите членки трябва да прилагат към годишните счетоводни отчети, които те трябва да представят на Комисията съгласно член 29 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014, сертифицирана таблица със сумите, които трябва да бъдат поети от тях по силата на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013. Правилата за прилагане на задължението на държавите членки да докладват за подлежащите на възстановяване суми са определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014. В приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 908/2014 се съдържа образец на таблицата, която държавите членки трябва да използват, за да предоставят информация относно сумите, подлежащи на възстановяване през 2016 г. Въз основа на попълнените от държавите членки таблици Комисията следва да вземе решение относно финансовите последици от невъзстановяването на свързани с нередности суми, които датират съответно от преди повече от четири или осем години.
- (10) По силата на член 54, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 по надлежно обосновани съображения държавите членки могат да вземат решение да не изискват възстановяване на сумите. Такова решение може да бъде взето единствено ако вече направените и евентуалните бъдещи разходи надхвърлят размера на подлежащата на възстановяване сума или ако възстановяването се окаже невъзможно поради констатирана и призната съгласно националното законодателство неплатежоспособност на длъжника или на лицата, носещи юридическа отговорност за нередността. Ако решението е взето в рамките на четири години след датата на искането за възстановяване, или в рамките на осем години, ако възстановяването е поискано чрез националните съдилища, 100 % от финансовите последици от невъзстановяването следва да се поемат от бюджета на Съюза. Сумите, за които дадена държава членка е решила да не изисква възстановяване, както и основанията за това решение се представят в обобщения отчет, посочен в член 54, параграф 4 във връзка с член 102, параграф 1, буква в), подточка iv) от Регламент (ЕС) № 1306/2013. Поради това тези суми не следва да се начисляват на съответните държави членки и следователно се поемат от бюджета на Съюза.
- (11) В съответствие с член 51 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 настоящото решение не засяга евентуалните бъдещи решения, които Комисията може да вземе за изключване от финансиране от Съюза на разходи, които не са били извършени в съответствие с правилата на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото решение се уравният сметките на разплащателните агенции на държавите членки във връзка с разходите, финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) за бюджетната 2015 година и свързани с програмния период 2014—2020 г., с изключение на сметките на разплащателните агенции, посочени в член 2.

Сумите, които подлежат на възстановяване от отделните държави членки или следва да им бъдат изплатени по всяка програма за развитие на селските райони по силата на настоящото решение, са посочени в приложение I.

Член 2

За бюджетната 2015 година посочените в приложение II сметки на разплащателните агенции на държавите членки по отношение на разходите по всяка програма за развитие на селските райони, финансирани от ЕЗФРСР във връзка с програмния период 2014—2020 г., не са обхванати от настоящото решение и са предмет на бъдещо решение за уравниване на сметките.

Член 3

Сумите, които трябва да бъдат поети от държавите членки в резултат от прилагането на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013, са посочени в приложение III към настоящото решение.

Член 4

Настоящото решение не засяга евентуалните бъдещи решения за уравниване по съответствие, които Комисията може да вземе в съответствие с член 52 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 за изключване от финансиране от Съюза на разходи, които не са били извършени в съответствие с правилата на Съюза.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 30 май 2016 година.

За Комисията

Phil HOGAN

Член на Комисията

УРАВНЕНИ РАЗХОДИ ПО ЛИНИЯ НА ЕЗФРСР ПО ПРОГРАМИ ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ ЗА БЮДЖЕТНАТА 2015 ГОДИНА

Сума, която подлежи на възстановяване от държавата членка или следва да ѝ бъде изплатена по всяка програма

Одобрени програми с деклариран разход за периода 2014—2020 г. по ЕЗФРСР

В евро

ДЧ	CCI	Разходи за 2015 г.	Корекции	Общо	Суми, които не могат да бъдат използвани повторно	Приета и уравнена сума за бюджетната 2015 година	Междинни плащания, възстановени на държавата членка за бюджетната година	Сума за възстановяване от (-) или за плащане на (+) държавата членка
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
AT	2014AT06RDNP001	381 310 898,63	0,00	381 310 898,63	0,00	381 310 898,63	381 361 903,88	- 51 005,25 (*)
BE	2014BE06RDRP001	25 824 568,05	0,00	25 824 568,05	0,00	25 824 568,05	25 824 519,99	48,06
CZ	2014CZ06RDNP001	165 754 969,31	0,00	165 754 969,31	0,00	165 754 969,31	192 471 958,06	- 26 716 988,75
DE	2014DE06RDRP003	69 343 628,07	0,00	69 343 628,07	0,00	69 343 628,07	69 344 016,91	- 388,84
DE	2014DE06RDRP004	145 877 031,79	0,00	145 877 031,79	0,00	145 877 031,79	145 877 031,80	- 0,01
DE	2014DE06RDRP010	16 005 787,32	0,00	16 005 787,32	0,00	16 005 787,32	16 005 787,32	0,00
DE	2014DE06RDRP015	12 294 259,14	0,00	12 294 259,14	0,00	12 294 259,14	12 294 259,14	0,00
DE	2014DE06RDRP019	22 260 981,16	0,00	22 260 981,16	0,00	22 260 981,16	22 260 981,16	0,00
DE	2014DE06RDRP020	690 939,74	0,00	690 939,74	0,00	690 939,74	690 939,74	0,00
DE	2014DE06RDRP021	21 179 649,99	0,00	21 179 649,99	0,00	21 179 649,99	21 179 657,44	- 7,45
DE	2014DE06RDRP023	531 180,02	0,00	531 180,02	0,00	531 180,02	531 180,01	0,01
DK	2014DK06RDNP001	2 689 075,24	0,00	2 689 075,24	0,00	2 689 075,24	2 696 105,67	- 7 030,43
EE	2014EE06RDNP001	35 181 403,94	0,00	35 181 403,94	0,00	35 181 403,94	35 181 411,29	- 7,35
ES	2014ES06RDRP002	6 519 362,16	0,00	6 519 362,16	0,00	6 519 362,16	6 519 364,35	- 2,19
ES	2014ES06RDRP006	6 691 192,15	0,00	6 691 192,15	0,00	6 691 192,15	6 691 190,86	1,29
ES	2014ES06RDRP008	6 878 585,48	0,00	6 878 585,48	0,00	6 878 585,48	6 878 585,02	0,46
ES	2014ES06RDRP009	190 411,31	0,00	190 411,31	0,00	190 411,31	190 411,31	0,00

ДЧ	CCI	Разходи за 2015 г.	Корекции	Общо	Суми, които не могат да бъдат използвани повторно	Приета и уравнена сума за бюджетната 2015 година	Междинни плащания, възстановени на държавата членка за бюджетната година	Сума за възстановяване от (-) или за плащане на (+) държавата членка
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
FI	2014FI06RDRP001	428 149 136,49	0,00	428 149 136,49	0,00	428 149 136,49	428 151 198,81	- 2 062,32
FI	2014FI06RDRP002	2 399 619,93	0,00	2 399 619,93	0,00	2 399 619,93	2 399 488,31	131,62
HR	2014HR06RDNP001	54 740 205,68	0,00	54 740 205,68	0,00	54 740 205,68	54 723 353,56	16 852,12
IE	2014IE06RDNP001	377 083 584,62	0,00	377 083 584,62	0,00	377 083 584,62	377 083 558,84	25,78
IT	2014IT06RDRP007	8 784 801,71	0,00	8 784 801,71	0,00	8 784 801,71	8 784 801,71	0,00
IT	2014IT06RDRP011	4 562 792,61	0,00	4 562 792,61	0,00	4 562 792,61	4 562 792,73	- 0,12
IT	2014IT06RDRP014	5 306 212,36	0,00	5 306 212,36	0,00	5 306 212,36	5 306 212,34	0,02
LT	2014LT06RDNP001	39 557 009,30	0,00	39 557 009,30	0,00	39 557 009,30	39 561 467,01	- 4 457,71
LU	2014LU06RDNP001	11 671 087,56	0,00	11 671 087,56	0,00	11 671 087,56	12 223 285,00	- 552 197,44
LV	2014LV06RDNP001	55 866 391,67	0,00	55 866 391,67	0,00	55 866 391,67	55 866 391,67	0,00
NL	2014NL06RDNP001	28 548 767,47	0,00	28 548 767,47	0,00	28 548 767,47	28 565 642,25	- 16 874,78
PL	2014PL06RDNP001	82 487 087,18	0,00	82 487 087,18	0,00	82 487 087,18	174 360 864,74	- 91 873 777,56 (*)
PT	2014T06RDRP001	19 570 366,84	0,00	19 570 366,84	0,00	19 570 366,84	19 570 366,80	0,04
PT	2014PT06RDRP002	242 730 181,50	0,00	242 730 181,50	0,00	242 730 181,50	242 730 181,50	0,00
SI	2014SI06RDNP001	31 096 838,46	0,00	31 096 838,46	0,00	31 096 838,46	31 096 834,45	4,01
SK	2014SK06RDNP001	62 340 494,57	0,00	62 340 494,57	0,00	62 340 494,57	62 340 529,87	- 35,30
UK	2014UK06RDRP001	331 363 762,48	0,00	331 363 762,48	0,00	331 363 762,48	331 377 679,49	- 13 917,01
UK	2014UK06RDRP002	36 460 281,62	0,00	36 460 281,62	0,00	36 460 281,62	36 444 974,33	15 307,29
UK	2014UK06RDRP003	150 987 082,94	- 40 670,17	150 946 412,77	0,00	150 946 412,77	151 215 460,52	- 269 047,75

(*) При изпълнението на решението за уравниване на сметките трябва да се вземат предвид всички финансови операции, които Комисията вече е извършила по отношение на това салдо.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

УРАВНЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНИТЕ СМЕТКИ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ

БЮДЖЕТНА 2015 ГОДИНА — ЕЗФРСР

Списък на разплащателните агенции и програмите, за които счетоводните сметки са отделени и подлежат на по-късно решение за уравниване

Държава членка	Разплащателна агенция	Програма
Белгия	Région Wallonne	2014BE06RDRP002
Германия	Mecklenburg-Vorpommern	2014DE06RDRP011
	Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias	2014ES06RDRP003
Испания	Consejería de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente del Gobierno de La Rioja	2014ES06RDRP016
	Office du Développement Agricole et Rural de Corse (ODARC)	2014FR06RDRP094
		2014FR06RDRP006
		2014FR06RDRP011
		2014FR06RDRP021
		2014FR06RDRP024
		2014FR06RDRP025
		2014FR06RDRP026
		2014FR06RDRP031
		2014FR06RDRP042
Франция	Agence de Services et de Paiement (ASP)	2014FR06RDRP043
		2014FR06RDRP052
		2014FR06RDRP053
		2014FR06RDRP054
		2014FR06RDRP072
		2014FR06RDRP073
		2014FR06RDRP082
		2014FR06RDRP083
		2014FR06RDRP091
		2014FR06RDRP093
Швеция	Statens Jorbruksverk (SJV)	2014SE06RDRP001

ПРИЛОЖЕНИЕ III

УРАВНЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНИТЕ СМЕТКИ НА РАЗПЛАЩАТЕЛНИТЕ АГЕНЦИИ

БЮДЖЕТНА 2015 ГОДИНА — ЕЗФРСР

Корекции съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1306/2013

Държава членка	Парична единица	В национална парична единица	В евро
AT	EUR	—	—
BE (*)	EUR	182,53	182,53
BG	BGN	—	—
CY	EUR	—	—
CZ	CZK	11 608,23	429,50
DE (*)	EUR	15 423,04	15 423,04
DK	DKK	508 055,31	68 079,41
EE	EUR	25 072,89	25 072,89
ES (*)	EUR	129 359,14	129 359,14
FI	EUR	12 095,83	12 095,83
FR (*)	EUR	—	—
GB	GBP	27 682,77	37 703,93
GR	EUR	34 527,08	34 527,08
HU	HUF	38 935 496,00	116 806,49
IE	EUR	68 731,48	68 731,48
IT	EUR	124 824,58	124 824,58
LT	LTL	—	—
LU	EUR	—	—
LV	EUR	8 157,44	8 157,44
MT	EUR	861,21	861,21
NL	EUR	—	—
PL	PLN	1 302 207,30	306 018,72
PT	EUR	65 597,17	65 597,17
RO	RON	4 631,80	1 023,63
SE (*)	SEK	—	—
SI	EUR	16 900,12	16 900,12
SK	EUR	24,88	24,88

(*) По отношение на разплащателните агенции, за които счетоводните сметки са отделени, намалението, посочено в член 54, параграф 2, се прилага, след като сметките бъдат предложени за уравниване.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG